KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 30**

**Phaåm 28: PHAÙP CHAÚNG THEÅ NGHÓ BAØN CUÛA ÑÖÙC PHAÄT (Phaàn 1)**

Baáy giôø, trong ñaïi hoäi cuûa caùc vò Boà-taùt coù nhöõng vò Boà-taùt sinh yù nghó: “Coõi ñaát chö Phaät chaúng theå nghó baøn, tònh nguyeän chö Phaät chaúng theå nghó baøn, chuûng taùnh chö Phaät chaúng theå nghó baøn, söï ra ñôøi cuûa chö Phaät chaúng theå nghó baøn, Phaùp thaân cuûa chö Phaät chaúng theå nghó baøn, aâm thanh cuûa chö Phaät chaúng theå nghó baøn, trí tueä cuûa chö Phaät chaúng theå nghó baøn, thaàn löïc töï taïi cuûa chö Phaät chaúng theå nghó baøn, söï voâ ngaïi cuûa chö Phaät chaúng theå nghó baøn, giaûi thoaùt cuûa chö Phaät chaúng theå nghó baøn.”

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân bieát ñöôïc yù nghó trong loøng cuûa caùc vò Boà-taùt, lieàn cho Boà- taùt Thanh Lieân Hoa caùc thaàn löïc cuûa Phaät, trí cuûa Phaät, bieän taøi cuûa Phaät, coâng ñöùc cuûa Phaät, voâ uùy cuûa Phaät... traøn ñaày thaân vò aáy, ñaït ñeán phaùp giôùi cuûa taát caû chö Phaät. Ñöùc Theá Toân cho caûnh giôùi thaàn löïc cuûa Phaät, haïnh voâ chöôùng ngaïi phaân bieät chuûng taùnh cuûa taát caû Nhö Lai, cho chaúng theå tính caùc phöông tieän cuûa chö Phaät.

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Thanh Lieân Hoa lieàn vaøo phaùp giôùi thaäm thaâm voâ ngaïi, tu haïnh Boà-taùt, thaønh töïu caùc nguyeän cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn, thuaän theo taát caû Phaät, duøng ñaïi trang nghieâm maø töï trang nghieâm. Boà-taùt duøng ñaïi Bi quaùn khaép taát caû chuùng sinh, muoán khieán cho hoï thanh tònh, ôû trong moät nieäm sinh ra ñaïi Trí khoân löôøng cuûa Nhö Lai, thaønh töïu trí moân voâ taän cuûa Nhö Lai, thaønh töïu taát caû caùc Ñaø-la-ni, caùc bieän taøi maø saùng soi khaép taát caû.

Baáy giôø, Boà-taùt Thanh Lieân Hoa nöông theo thaàn löïc Ñöùc Phaät, baûo Boà-taùt Lieân Hoa Taïng:

–Naøy Phaät töû! Chö Phaät coù voâ löôïng, voâ soá söï vi dieäu cuûa thanh tònh, chö Phaät an truù töï taïi khoâng löôøng, chö Phaät ñoái vôùi taát caû caùc vieäc chöa töøng ñeå maát thôøi gian. Taát caû chö Phaät ñeàu bình ñaúng chuyeån tònh phaùp luaân. Boán bieän thuyeát cuûa chö Phaät voâ cuøng voâ taän, taát caû Phaät phaùp chaúng theå nghó baøn. AÂm thanh thanh tònh cuûa taát caû chö Phaät vang ñeàu khaép nôi. Taát caû chö Phaät ñeàu coù theå phaân bieät phaùp giôùi khoâng löôøng. AÙnh saùng cuûa taát caû chö Phaät chieáu soi khaép. Nhöõng lôøi noùi cuûa chö Phaät ñeàu vaøo phaùp giôùi thaäm thaâm.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi phaùp giôùi voâ löôïng, voâ bieân. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Saéc thaân cuûa taát caû chö Phaät thanh tònh voâ löôïng, voâ bieân vöôït ra theá gian.
2. Maét voâ ngaïi cuûa taát caû chö Phaät voâ löôïng, voâ bieân, thanh tònh bình ñaúng, hieåu bieát taát caû phaùp.
3. Tai voâ ngaïi cuûa taát caû chö Phaät voâ löôïng, voâ bieân, phaân bieät aâm thanh cuûa taát caû chuùng sinh.
4. Muõi cuûa taát caû chö Phaät voâ löôïng, voâ bieân, thanh tònh roát raùo, taát caû Phaät töï taïi, ñeán bôø beân kia.
5. Töôùng löôõi roäng daøi cuûa taát caû chö Phaät voâ löôïng, voâ bieân, phaùt ra aâm thanh vi

dieäu nghe khaép phaùp giôùi.

1. Thaân nghieäp cuûa taát caû chö Phaät voâ löôïng, voâ bieân, tuøy theo chuùng sinh maø hieän thaân Nhö Lai.
2. YÙ nghieäp cuûa taát caû chö Phaät voâ löôïng, voâ bieân, Phaùp thaân ba ñôøi voâ ngaïi thanh tònh chaúng theå bò phaù hoaïi.
3. Phaùp moân giaûi thoaùt voâ ngaïi cuûa taát caû chö Phaät voâ löôïng, voâ bieân, thò hieän thaàn löïc voâ ngaïi töï taïi.
4. Taát caû chö Phaät, ôû taát caû theá giôùi, trang nghieâm coõi Phaät voâ löôïng, voâ bieân ñeå ñaùp öùng chuùng sinh.
5. Taát caû chö Phaät coù voâ löôïng, voâ bieân caùc haïnh Boà-taùt vaø caùc nguyeän thuø thaéng, töï taïi thaàn löïc ñeàu ñaày ñuû heát, coù theå giaùc ngoä chaùnh phaùp chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù phaùp giôùi voâ löôïng, voâ bieân cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät, ôû trong töøng nieäm töøng nieäm ñeàu coù theå sinh trí voâ taän. Nhöõng gì laø möôøi?

1. ÔÛ trong moät nieäm hieän ôû taát caû theá giôùi töø trôøi Ñaâu-suaát: Boà-taùt qua ñôøi.
2. ÔÛ trong moät nieäm hieän ôû taát caû theá giôùi: Boà-taùt sinh ra.
3. ÔÛ trong moät nieäm hieän ôû taát caû theá giôùi: Boà-taùt xuaát gia.
4. ÔÛ trong moät nieäm hieän ôû taát caû theá giôùi: Boà-taùt ñi ñeán döôùi caây Boà-ñeà, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.
5. Giaûi thoaùt ñaïo traøng ôû trong moät nieäm hieän ôû taát caû theá giôùi: Boà-taùt chuyeån tònh phaùp luaân.
6. ÔÛ trong moät nieäm hieän ôû taát caû theá giôùi: Boà-taùt theo ñoái töôïng giaùo hoùa, daãn ñöôøng cho taát caû chuùng sinh, khieán hoï giaûi thoaùt. Trong moät nieäm ôû taát caû theá giôùi, Boà- taùt hieän thaân trang nghieâm öùng theo chuùng sinh ñeå giaùo hoùa.
7. ÔÛ trong moät nieäm hieän ôû taát caû theá giôùi: Caùc chuûng loaïi trang nghieâm voâ soá trang nghieâm taïng Nhaát thieát trí töï taïi cuûa Nhö Lai.
8. ÔÛ trong moät nieäm hieän heát chuùng sinh ñöôïc thanh tònh cuûa taát caû theá giôùi.
9. ÔÛ trong moät nieäm, khaép taát caû theá giôùi, hieän heát taát caû chö Phaät ba ñôøi.
10. ÔÛ trong moät nieäm, vì caùc loaïi caên tinh taán, duïc taùnh neân hieån hieän chuûng taùnh chö Phaät ba ñôøi, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, môû ñöôøng daãn loái chuùng sinh.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø taát caû chö Phaät ôû trong moät nieäm phaùt sinh nhieàu chuûng trí. Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi thöù chöa töøng thaát thôøi. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät thaønh Ñaúng chaùnh giaùc chöa töøng khoâng ñuùng luùc.
2. Taát caû chö Phaät, caên laønh nghieäp baùo chöa töøng khoâng ñuùng luùc.
3. Taát caû chö Phaät thoï kyù cho Boà-taùt chöa töøng khoâng ñuùng luùc.
4. Taát caû chö Phaät tuøy theo chuùng sinh thò hieän thaàn löïc chöa töøng khoâng ñuùng luùc.
5. Taát caû chö Phaät hieän thaân Nhö Lai chöa töøng khoâng ñuùng luùc.
6. Taát caû chö Phaät ñeàu thöïc haønh ñeán xaû boû chöa töøng khoâng ñuùng luùc.
7. Taát caû chö Phaät vaøo thaønh thoân xoùm chöa töøng khoâng ñuùng luùc.
8. Taát caû chö Phaät hoan hyû nhaän laáy chuùng sinh chöa töøng khoâng ñuùng luùc.
9. Taát caû chö Phaät ñoái vôùi chuùng sinh khoù hoùa ñoä maø khoâng boû hoï, vì ñeå giaùo hoùa chöa töøng khoâng ñuùng luùc.
10. Taát caû chö Phaät thò hieän chaúng theå nghó baøn thaàn löïc töï taïi chöa töøng khoâng ñuùng luùc.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù chöa töøng khoâng ñuùng luùc cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi caûnh giôùi chaúng theå thí duï, chaúng theå nghó baøn. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ngoài kieát giaø moät choã nhöng coù ñaày khaép möôøi phöông.
2. Noùi ra moät lôøi thì coù theå dieãn noùi heát taát caû Phaät phaùp.
3. Phoùng ra moät aùnh haøo quang ñeàu coù theå soi khaép taát caû theá giôùi.
4. Moät thaân ñeàu coù theå hieän taát caû thaân maø chaúng lìa khoûi choã, hieän ra khaép heát taát caû theá gian.
5. Thoâng suoát moät phaùp thì ñoái vôùi caùc phaùp khoâng ñieàu gì chöôùng ngaïi.
6. ÔÛ trong moät nieäm coù theå ôû khaép taát caû theá giôùi.
7. ÔÛ trong moät nieäm coù theå hieän ra heát caùc coâng ñöùc cuûa Phaät.
8. ÔÛ trong moät nieäm coù theå thò hieän heát taát caû Phaät ba ñôøi.
9. Giaùo hoùa taát caû chuùng sinh.
10. Khoâng lìa xa Tam-muoäi khoâng hai tòch tónh cuûa chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi caûnh giôùi chaúng theå thí duï, chaúng theå nghó baøn cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi thöù sinh ra oån ñònh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû caùc phaùp khoâng choã höôùng ñeán maø coù theå sinh ra nguyeän trí thanh tònh.
2. Taát caû caùc phaùp khoâng thaân maø sinh ra Phaùp thaân trí tueä.
3. Taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng coù hai maø sinh ra Chaùnh giaùc, lieãu ngoä taát caû phaùp.
4. Taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng coù ngaõ, khoâng coù chuùng sinh maø coù theå sinh ra trí giaùo hoùa chuùng sinh.
5. Taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng coù töôùng maø sinh ra ñuû chuûng loaïi trí töôùng.
6. Taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng coù thaønh baïi maø coù theå sinh ra trí veà theá giôùi thaønh

baïi.

1. Taát caû caùc phaùp khoâng coù ngöôøi taïo maø coù theå sinh ra trí tueä veà nghieäp baùo.
2. Taát caû caùc phaùp khoâng theå ngoân thuyeát maø coù theå sinh ra trí thuyeát phaùp giôùi.
3. Taát caû caùc phaùp khoâng coù dô saïch maø coù theå sinh ra trí tueä veà saïch nhô.
4. Taát caû caùc phaùp khoâng coù sinh dieät maø coù theå sinh ra trí tueä veà duyeân khôûi. Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù sinh ra trí tueä oån ñònh cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi thöù noäi phaùp voâ löôïng. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät, noäi thaân thanh tònh thuaän theo ba ñôøi.
2. Taát caû chö Phaät ñeàu coù ba noäi phaùp luaân giaùo hoùa chuùng sinh.
3. Taát caû chö Phaät ñeàu coù noäi trí tueä Ñaø-la-ni saâu xa, phaân bieät taát caû Phaät phaùp.
4. Taát caû chö Phaät, beân trong ñeàu coù boán phaùp luaân bieän taøi ôû trong boán chuùng

chuyeån tònh phaùp luaân.

1. Taát caû chö Phaät, beân trong ñeàu coù ñaïi Töø, ñaïi Bi, khoâng theå boû taát caû chuùng

sinh.

1. Taát caû chö Phaät, beân trong thöôøng tòch ñònh, quan saùt taát caû chuùng sinh chöa töøng

khoâng ñuùng luùc.

1. Taát caû chö Phaät, beân trong ñeàu coù caên laønh xaûo dieäu, thu phuïc chuùng sinh.
2. Taát caû chö Phaät, beân trong ñeàu coù phaùp giôùi, truï ôû choã voâ ngaïi.
3. Taát caû chö Phaät, trong moät nieäm ôû beân trong ñeàu coù theå thò hieän caùc Ñöùc Phaät caû ba ñôøi ñeàu xuaát hieän ôû ñôøi.
4. Taát caû chö Phaät, beân trong coù phaân bieät taát caû ba ñôøi a-taêng-kyø kieáp laø moät ngaøy.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi noäi phaùp khoâng löôøng cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi ñaïi phaùp thaäm thaâm. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät ñeàu coù theå phaù tan taát caû caùc ma. Taát caû chö Phaät ñeàu coù theå thu phuïc taát caû ngoaïi ñaïo.
2. Taát caû chö Phaät ñeàu coù theå giaùo hoùa taát caû chuùng sinh khieán chuùng vui möøng.
3. Taát caû chö Phaät ñeàu coù theå ñi ñeán taát caû theá giôùi giaùo hoùa chuùng sinh.
4. Taát caû chö Phaät ñeàu coù theå phaân bieät phaùp giôùi thaäm thaâm.
5. Taát caû chö Phaät duøng ñuû loaïi thaân ñeán khaép caùc theá giôùi maø thaân vaãn nhö cuõ.
6. Taát caû chö Phaät, moãi moät aâm thanh ñeàu ñuû boán bieän taøi chöa töøng giaùn ñoaïn.
7. Taát caû chö Phaät maø chuùng sinh nhìn thaáy ñeàu khieán vui möøng lôïi ích khoâng uoång

phí.

1. Taát caû chö Phaät, moãi moät loã chaân loâng tuaàn töï sinh ra Phaät nhieàu nhö vi traàn cuûa

taát caû theá giôùi, chöa töøng giaùn ñoaïn.

1. Taát caû chö Phaät, ôû trong moãi moät vi traàn, thò hieän nhöõng coõi Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû theá giôùi, vôùi ñuû thöù trang nghieâm, thöôøng chuyeån phaùp luaân giaùo hoùa chuùng sinh chöa töøng giaùn ñoaïn maø vi traàn chaúng lôùn, theá giôùi chaúng nhoû, quyeát ñònh roõ bieát söï an truï cuûa phaùp giôùi.
2. Taát caû chö Phaät, ñoái vôùi taát caû phaùp giaùc ngoä si aùm, ñaày ñuû möôøi Löïc, khaép vì taát caû chuùng sinh noùi phaùp nhö thaät, dieät tröø ngu si, ngaên che.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù Ñaïi phaùp thaäm thaâm cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi thöù coâng ñöùc lìa aùc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät xöa ñeán nay tu taäp taát caû coâng ñöùc lìa aùc, thanh tònh.
2. Taát caû chö Phaät, ñeàu sinh ôû nhaø ba ñôøi Nhö Lai lìa aùc, thanh tònh.
3. Taát caû chö Phaät, ôû ñôøi vò lai, taâm khoâng chaáp tröôùc lìa aùc, thanh tònh.
4. Taát caû chö Phaät chaúng ñaém tröôùc taát caû caùc phaùp ba ñôøi lìa aùc, thanh tònh.
5. Taát caû chö Phaät lìa ñuû thöù hö voïng, duøng moät trang nghieâm maø töï trang nghieâm lìa aùc, thanh tònh.
6. Taát caû chö Phaät, coâng ñöùc voâ taän, an truï phaùp giôùi… lìa aùc, thanh tònh.
7. Taát caû chö Phaät, saéc thaân tònh dieäu voâ löôïng, voâ bieân, hieän khaép taát caû theá giôùi möôøi phöông, giaùo hoùa chuùng sinh chöa töøng maát thôøi cô, lìa aùc, thanh tònh.
8. Taát caû chö Phaät truï boán khoâng sôï, lìa caùc söï sôï haõi, ôû trong taát caû chuùng trôøi ngöôøi roáng tieáng ñaïi sö töû, noùi caùc phaùp khieán chuùng hoan hyû lìa aùc, thanh tònh.
9. Chaúng theå neâu baøy heát soá kieáp chö Phaät ñaõ dieät ñoä, neáu coù chuùng sinh nghe teân vò aáy thì ñöôïc quaû baùo lôùn nhö Ñöùc Phaät hieän taïi lìa aùc, thanh tònh.
10. Taát caû chö Phaät truï ôû theá giôùi xa xoâi chaúng theå neâu baøy heát, neáu coù chuùng sinh moät loøng chaùnh nieäm ñeán caùc Ñöùc Nhö Lai ngay luùc ñoù lìa aùc, thanh tònh.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù coâng ñöùc lìa aùc, thanh tònh cuûa taát caû chö Phaät. Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi thöù roát raùo thanh tònh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät, caùc nguyeän roát raùo thanh tònh.
2. Taát caû chö Phaät, phaïm haïnh caám giôùi roát raùo thanh tònh.
3. Taát caû chö Phaät, ñeàu ñöôïc lìa boû Öu-baø-ñeà roát raùo thanh tònh.
4. Taát caû chö Phaät, coõi Phaät roát raùo thanh tònh, naêm laø: taát caû chö Phaät, quyeán thuoäc roát raùo thanh tònh.
5. Taát caû chö Phaät, chuûng taùnh roát raùo thanh tònh.
6. Taát caû chö Phaät, Saéc thaân töôùng haûo roát raùo thanh tònh.
7. Taát caû chö Phaät, Phaùp thaân roát raùo thanh tònh.
8. Taát caû chö Phaät voâ ngaïi taát caû, Trí thaân roát raùo thanh tònh.
9. Taát caû chö Phaät, haønh ñoäng giaûi thoaùt ñaõ laøm thì vónh vieãn qua bôø kia roát raùo thanh tònh.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù roát raùo thanh tònh cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät, ôû taát caû theá giôùi, taát caû thôøi gian coù möôøi Phaät söï.

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät, neáu coù chuùng sinh chaùnh taâm nhôù nghó thì hieän ra tröôùc maët.
2. Taát caû chö Phaät thöôøng vì chuùng sinh noùi Ñaïi thöøa.
3. Taát caû chö Phaät thöôøng hay tröôûng döôõng cho chuùng sinh voâ löôïng caên laønh.
4. Taát caû chö Phaät, neáu muoán chuùng sinh baét ñaàu xa lìa sinh töû vaøo vò trí chaùnh phaùp ñeàu phaân bieät heát.
5. Taát caû chö Phaät chaúng boû cô hoäi giaùo hoùa chuùng sinh.
6. Taát caû chö Phaät thöôøng du haønh taát caû theá giôùi khoâng coù chöôùng ngaïi.
7. Taát caû chö Phaät, ñaïi Bi thöôøng chaúng lìa boû taát caû chuùng sinh.
8. Taát caû chö Phaät thaân bieán hoùa thöôøng chaúng giaùn ñoaïn.
9. Taát caû chö Phaät, thaàn löïc töï taïi chöa töøng giaùn ñoaïn.
10. Taát caû chö Phaät thöôøng an truï khaép phaùp giôùi thanh tònh, ñeàu vì chuùng sinh maø noùi phaùp.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø taát caû chö Phaät, ôû taát caû theá giôùi, taát caû luùc, coù möôøi thöù Phaät

söï.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi thöù voâ taän phöông tieän trí tueä nhö bieån lôùn.

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät, Phaùp thaân voâ taän, trí tueä nhö bieån lôùn.
2. Taát caû chö Phaät, coâng ñöùc voâ taän, trí tueä nhö bieån lôùn.
3. Taát caû chö Phaät, caûnh giôùi Phaät nhaõn voâ taän, trí tueä nhö bieån lôùn.
4. Taát caû chö Phaät, chaúng theå nghó baøn caên laønh voâ taän, trí tueä nhö bieån lôùn.
5. Taát caû chö Phaät, haønh taát caû phaùp voâ taän, trí tueä nhö bieån lôùn.
6. Taát caû chö Phaät, möa phaùp cam loä voâ taän, trí tueä nhö bieån lôùn.
7. Taát caû chö Phaät, khen ngôïi coâng ñöùc chö Phaät voâ taän, trí tueä nhö bieån lôùn.
8. Taát caû chö Phaät, baûn nguyeän tu haønh voâ taän, trí tueä nhö bieån lôùn.
9. Taát caû chö Phaät ñeán heát ñôøi vò lai vì taát caû chuùng sinh, thöôøng laøm Phaät söï chöa ngöng nghæ, khoâng coù taän cuøng, trí tueä nhö bieån lôùn.
10. Taát caû chö Phaät bieát taâm haønh ñoäng trong loøng chuùng sinh baèng voâ taän trí tueä ñaïi haûi. Taát caû chö Phaät sinh ra coâng ñöùc Nhaát thieát trí voâ taän trí tueä nhö bieån lôùn.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù voâ taän phöông tieän voâ taän, trí tueä nhö bieån lôùn cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi thöôøng phaùp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät thöôøng haønh taát caû Ba-la-maät.
2. Taát caû chö Phaät ñoái vôùi taát caû phaùp thöôøng lìa ngu si.
3. Taát caû chö Phaät thöôøng ñuû ñaïi Bi.
4. Taát caû chö Phaät thöôøng ñuû möôøi Löïc khoâng löôøng.
5. Taát caû chö Phaät thöôøng chuyeån phaùp luaân voâ thöôïng.
6. Taát caû chö Phaät thöôøng ñoä taát caû chuùng sinh.
7. Taát caû chö Phaät thöôøng vì chuùng sinh maø thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.
8. Taát caû chö Phaät thöôøng öùng thaân hoùa ñoä taát caû chuùng sinh.
9. Taát caû chö Phaät thöôøng thöôøng haønh chaùnh nieäm chaúng hai phaùp.
10. Taát caû chö Phaät thöôøng hoùa ñoä chuùng sinh roài thò hieän Nieát-baøn. Caûnh giôùi chö Phaät khoâng coù bieân giôùi.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöôøng phaùp cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi voâ löôïng thuyeát moân Phaät phaùp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät ñeàu noùi moân voâ löôïng chuùng sinh giôùi.
2. Taát caû chö Phaät ñeàu noùi moân voâ löôïng chuùng sinh vôùi caùc nghieäp khaùc nhau.
3. Taát caû chö Phaät ñeàu noùi moân voâ löôïng chuùng sinh voâ löôïng caùc nghieäp baùo.
4. Taát caû chö Phaät ñeàu noùi moân voâ löôïng phöông tieän ñoä chuùng sinh.
5. Taát caû chö Phaät ñeàu coù moân voâ löôïng tònh nghieäp cho chuùng sinh.
6. Taát caû chö Phaät ñeàu coù moân voâ löôïng giaùo hoùa taát caû Boà-taùt, an laäp Boà-taùt haïnh.
7. Taát caû chö Phaät ñeàu noùi moân voâ löôïng Boà-taùt thaéng dieäu nguyeän.
8. Taát caû chö Phaät ñeàu noùi moân voâ löôïng theá giôùi veà caùc thaønh hoaïi.
9. Taát caû chö Phaät ñeàu noùi moân voâ löôïng coõi Phaät thanh tònh, taát caû Boà-taùt chaùnh hy voïng.
10. Taát caû chö Phaät ñeàu noùi voâ löôïng chö Phaät quaù khöù, vò lai, hieän taïi cuûa taát caû theá giôùi, trong kieáp voâ söï, thöù lôùp ra ñôøi, gioûi phaân bieät trí tueä Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi voâ löôïng thuyeát caùc moân cuûa Phaät phaùp.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi thöù phaùp thöôøng vì chuùng sinh maø laøm Phaät söï. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Saéc thaân cuûa taát caû chö Phaät thöôøng vì chuùng sinh maø laøm Phaät söï.
2. AÂm thanh taát caû chö Phaät thöôøng vì chuùng sinh maø laøm Phaät söï.
3. Taát caû chö Phaät nhaän söï cuùng döôøng, thöôøng vì chuùng sinh maø laøm Phaät söï.
4. Taát caû chö Phaät khoâng nhaän söï cuùng döôøng, thöôøng vì chuùng sinh maø laøm Phaät

söï.

1. Taát caû chö Phaät thöôøng duøng ñaát, nöôùc, löûa, gioù maø laøm Phaät söï.
2. Thaàn löïc taát caû chö Phaät toàn taïi trong caûnh giôùi thöôøng vì chuùng sinh maø laøm

Phaät söï.

1. Taát caû chö Phaät thöôøng duøng danh hieäu vì chuùng sinh caùc maø laøm Phaät söï.
2. Taát caû chö Phaät thöôøng duøng caûnh giôùi coõi Phaät vì khaép chuùng sinh maø laøm Phaät

söï. söï.

1. Taát caû chö Phaät thöôøng duøng coõi Phaät thanh tònh vì caùc chuùng sinh maø laøm Phaät
2. Taát caû chö Phaät thöôøng duøng im laëng vì caùc chuùng sinh maø laøm Phaät söï.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù phaùp thöôøng vì chuùng sinh maø laøm Phaät söï cuûa taát caû

chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi thöù phaùp cuûa baäc Kieân coá. Nhöõng gì laø möôøi?

* 1. Nhöõng nguyeän kieân coá cuûa taát caû chö Phaät chaúng theå bò ngaên caûn, hö hoaïi, tu haønh ñuùng nhö lôøi noùi, noùi vaø laøm töông öùng.
  2. Taát caû chö Phaät ñeán taän kieáp vò lai tu haïnh Boà-taùt, coâng ñöùc trang nghieâm chöa töøng sôï haõi.
  3. Taát caû chö Phaät vì giaùo hoùa taát caû chuùng sinh neân ñi ñeán heát chaúng theå noùi caùc theá giôùi maø ôû taát caû theá giôùi giaùo hoùa chuùng sinh khoâng coù bò trôû ngaïi.
  4. Taát caû chö Phaät ñoái vôùi chuùng sinh tin, chaúng tin ñeàu duøng ñaïi Bi bình ñaúng quan saùt nhö nhau.
  5. Taát caû chö Phaät töø khi baét ñaàu phaùt taâm cho ñeán luùc thaønh Chaùnh giaùc, ôû trong khoaûng thôøi gian ñoù chöa töøng thoaùi lui taâm Boà-ñeà.
  6. Taát caû chö Phaät tu caùc coâng ñöùc ñeàu hoài höôùng heát cho Nhaát thieát chuûng trí, chaúng caàu vieäc laøm cuûa theá gian.
  7. Taát caû chö Phaät ôû choã caùc chö Phaät thuaän theo tu hoïc nghieäp thaân, mieäng, yù, maõi maõi lìa khoûi taâm Thanh vaên, Duyeân giaùc; moät höôùng chuyeân caàu Boà-ñeà Voâ thöôïng; coâng ñöùc ñaõ tu taäp ñeàu hoài höôùng Nhaát thieát chuûng trí, caàu ñaïo Voâ thöôïng, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.
  8. Taát caû chö Phaät bình ñaúng soi khaép voâ löôïng, voâ bieân chaùnh phaùp cho chö Phaät, taâm tònh Boà-taùt, roát raùo ñaày ñuû Nhaát thieát chuûng trí.
  9. Taát caû chö Phaät ñeàu coù lìa boû heát taát caû söï vui ôû ñôøi, chaúng öa nhöõng nieàm vui coù ñöôïc ôû theá gian, chaúng nhieãm tröôùc theá gian, khieán cho chuùng sinh ñeàu dieät heát caùc khoå, chöùng ñöôïc an laïc tòch dieät bình ñaúng.
  10. Taát caû chö Phaät vì taát caû chuùng sinh neân chòu khoå khoâng löôøng, ñeàu vì muoán kieán laäp chuûng taùnh chö Phaät, khieán cho chuùng sinh ñeàu öa caàu Boà-ñeà, vöôït ra khoûi sinh töû, ñöôïc möôøi Löïc.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù phaùp cuûa baäc kieân coá maø taát caû chö Phaät coù.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi söï an truï khoâng chöôùng ngaïi cuûa Phaät.

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät coù theå ñi khaép heát taát caû theá giôùi maø khoâng chöôùng ngaïi.
2. Taát caû chö Phaät ñeàu coù theå an truï ôû taát caû theá giôùi maø khoâng chöôùng ngaïi.
3. Taát caû chö Phaät ôû taát caû theá giôùi ñi, ñöùng, ngoài, naèm maø khoâng chöôùng ngaïi.
4. Taát caû chö Phaät ôû taát caû theá giôùi, noùi phaùp khoâng chöôùng ngaïi.
5. Taát caû chö Phaät ôû taát caû theá giôùi ñeàu an truï ôû trôøi Ñaâu-suaát-ñaø maø khoâng chöôùng

ngaïi.

1. Taát caû chö Phaät ôû phaùp giôùi ba ñôøi maø khoâng chöôùng ngaïi. Quyeán thuoäc cuûa taát

caû chö Phaät sung maõn taát caû phaùp giôùi maø vì hoï noùi phaùp khoâng chöôùng ngaïi.

1. Taát caû chö Phaät ôû trong moät nieäm bieát heát hoaït ñoäng cuûa taâm, taâm sôû cuûa taát caû chuùng sinh, duøng tam luaân giaùo hoùa maø ñieàu phuïc hoï maø khoâng chöôùng ngaïi.
2. Taát caû chö Phaät coù theå duøng moät thaân coù heát soá chaúng theå nghó baøn phaùp moân cuûa taát caû chö Phaät maø khoâng chöôùng ngaïi.
3. Taát caû chö Phaät phaân bieät bieát heát taát caû chuùng sinh maø khoâng chöôùng ngaïi.
4. Taát caû chö Phaät coù theå phaân bieät heát taát caû Nhö Lai maø khoâng chöôùng ngaïi. Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi an truù khoâng chöôùng ngaïi cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi toái thaéng voâ thöôïng trang nghieâm. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät ñeàu coù Saéc thaân töôùng toát toái thaéng voâ thöôïng trang nghieâm. Ñoù laø Saéc thaân toái thaéng voâ thöôïng trang nghieâm cuûa taát caû chö Phaät.
2. Taát caû chö Phaät ñeàu coù taùm thöù aâm thanh vi dieäu. Moãi moät aâm thanh ñeàu coù naêm traêm dieäu aâm quyeán thuoäc, chaúng theå keå soá traêm ngaøn aâm thanh ñeå laøm trang nghieâm, voâ löôïng, voâ bieân aâm thanh kyõ nhaïc hay ñeàu thanh tònh coù theå dieãn noùi caùc yù nghóa chaùnh phaùp cuûa taát caû chö Phaät, ñeàu lìa khoûi sôï haõi, an truï ôû tieáng roáng ñaïi sö töû khoâng sôï, khieán cho heát taát caû phaùp giôùi taát caû chuùng sinh nghe aâm thanh aáy maø theo ñoù

tu haønh ñuû thöù caên laønh, ñeàu khieán cho hoï ñöôïc hieåu bieát. Ñoù laø Khaåu nghieäp toái thaéng voâ thöôïng trang nghieâm cuûa taát caû chö Phaät.

1. Taát caû chö Phaät ñeàu coù möôøi Löïc trang nghieâm, yù nghieäp nôû ra hoa ñaïi Tam- muoäi cuûa chö Phaät, möôøi taùm phaùp Baát coäng trang nghieâm caûnh giôùi khoâng choã ngaên ngaïi, truï ôû ñòa phaùp giôùi, ñöôïc taän nguoàn ñaùy cuûa caùc Phaät phaùp, taát caû phaùp giôùi ñeàu trang nghieâm. ÔÛ trong moät nieäm phaân bieät bieát heát hoaït ñoäng cuûa taâm, taâm sôû cuûa taát caû chuùng sinh ôû ba ñôøi taát caû phaùp giôùi maø khoâng coøn soùt. Ñoù laø YÙ nghieäp toái thaéng voâ thöôïng trang nghieâm cuûa taát caû chö Phaät.
2. Taát caû chö Phaät ñeàu coù quang minh toái thaéng voâ thöôïng trang nghieâm. Chö Phaät ñeàu phoùng kho aùnh saùng lôùn cuøng khaép. Moãi moät aùnh saùng ñeàu coù voâ soá löôùi dieäu quang minh ñeå laøm quyeán thuoäc soi khaép theá giôùi cuûa chö Phaät möôøi phöông, dieät tröø toái taêm cuûa taát caû theá gian, hieän roõ Phaät ra ñôøi laøm Phaät söï toái thaéng chaúng thoaùi chuyeån, sinh ra voâ löôïng Phaùp thaân thanh tònh. Ñoù laø Quang minh toái thaéng voâ thöôïng trang nghieâm cuûa taát caû chö Phaät.
3. Taát caû chö Phaät, neáu khi mæm cöôøi thì trong mieäng ñeàu phoùng ra chaúng theå tính a-taêng-kyø öùc na-do-tha aùnh saùng, ñeàu coù ñuû loaïi maøu saéc nhieàu khoâng löôøng, chaúng theå nghó baøn, soi khaép theá giôùi möôøi phöông, thoï kyù quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc cho heát voâ löôïng, voâ soá a-taêng-kyø chuùng sinh. Ñoù laø toái thaéng voâ thöôïng chieáu khaép taát caû xa lìa chöôùng ngaïi thò hieän trang nghieâm cuûa taát caû chö Phaät.
4. Taát caû chö Phaät ñeàu coù Phaùp thaân lìa chöôùng ngaïi, phaùp giôùi thanh tònh voâ löôïng, voâ bieân, xa lìa theá gian, chaúng nhieãm theá gian, chaúng ñaém tröôùc theá gian, hieåu roõ ñöôïc ñôøi chaân thaät, tu haønh phaùp xuaát theá, ñoaïn tuyeät con ñöôøng ngoân ngöõ, bao goàm laáy voâ ngoân, lìa khoûi aám, giôùi, nhaäp. Ñoù laø toái thaéng voâ thöôïng trang nghieâm cuûa taát caû chö Phaät.
5. Taát caû chö Phaät ñeàu coù voâ löôïng aùnh saùng thöôøng chieáu soi khaép taát caû theá giôùi möôøi phöông, chaúng theå neâu baøy heát nhöõng saéc ñeïp trang nghieâm nhöõng aùnh saùng ñoù. Chuùng soi khaép theá gian khoâng gì ngaên ngaïi, sinh ra taát caû kho quang minh. Ñoù laø haøo quang toái thaéng voâ thöôïng trang nghieâm cuûa taát caû chö Phaät.
6. Taát caû chö Phaät ñeàu coù voâ löôïng saéc ñeïp nhö duyeät laïc dieäu saéc, thanh tònh dieäu saéc, tuøy öùng nhaát thieát chuùng sinh dieäu saéc, aùnh teá tam giôùi quang minh dieäu saéc, cöùu caùnh bæ ngaïn voâ thöôïng dieäu saéc... Ñoù laø toái thaéng voâ thöôïng voâ löôïng trang nghieâm cuûa taát caû chö Phaät.
7. Taát caû chö Phaät töï nhieân thanh tònh, sinh ra trong nhaø Thaùnh baùu cuûa ba ñôøi Phaät, lìa taát caû aùc, tu haønh taát caû thaéng phaùp thanh tònh, sinh ra Nhaát thieát chuûng trí, chuûng taùnh Nhö Lai thanh tònh voâ ngaïi. Ñoù laø toái thaéng voâ thöôïng thanh tònh chuûng taùnh trang nghieâm cuûa taát caû chö Phaät.
8. Taát caû chö Phaät duøng ñaïi Töø caùc löïc trang nghieâm thaân mình, töï nhieân thanh tònh, xa lìa taát caû yù nghó chaúng laønh, thaân nghieäp ñaõ chaám döùt ngöôøi xem khoâng chaùn, taâm tònh giaûi thoaùt, ñaïi Bi ñaày ñuû, ruoäng phöôùc ñeä nhaát cuûa taát caû chuùng sinh, laø ngöôøi thoï nhaän voâ thöôïng, thöông xoùt chuùng sinh khieán cho khaép caû ñöôïc vaøo nôi Nhaát thieát chuûng trí, sinh ra voâ löôïng kho baùu coâng ñöùc, taát caû chuùng sinh tröôûng döôõng kho coâng ñöùc caên laønh trí tueä. Ñoù laø toái thaéng voâ thöôïng ñaïi Töø ñaïi Bi cöùu caùnh, kho baùu coâng ñöùc thanh tònh trang nghieâm cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi trang nghieâm voâ thöôïng toái thaéng cuûa taát caû chö Phaät. Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi töï taïi vôùi chaùnh phaùp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät ñoái vôùi taát caû tuøy yù töï taïi, vôùi töøng chöõ, töøng caâu bieän luaän khoâng cuøng taän, noùi taát caû caùc phaùp maø khoâng chöôùng ngaïi. Ñoù laø chaùnh phaùp töï taïi cuûa chö Phaät.
2. Taát caû chö Phaät tuøy theo chuùng sinh maø giaùo hoùa chaúng maát thôøi cô, theo nguyeän cuûa hoï maø hoï noùi phaùp chöa töøng maát thôøi cô. Ñoù laø chaùnh phaùp töï taïi cuûa taát caû chö Phaät.
3. Taát caû chö Phaät ñeàu coù theå chaán ñoäng saùu caùch caû theá giôùi möôøi phöông nhöng chöa töøng naõo loaïn, ñoái vôùi moät chuùng sinh. Voâ löôïng a-taêng-kyø ñuû loaïi trang nghieâm cuûa theá giôùi nhieàu baèng hö khoâng, hoaëc nhaác leân, hoaëc haï xuoáng, hoaëc hôïp, hoaëc tan. ÔÛ trong moãi moät theá giôùi, moãi moät xöù sôû chuùng sinh cuõng chaúng naõo loaïn loøng chuùng sinh, cuõng chaúng khieán cho hoï sinh tö töôûng nghi hoaëc. Ñoù laø chaùnh phaùp töï taïi cuûa taát caû chö Phaät.
4. Taát caû chö Phaät coù theå duøng trí tueä thoï trì ñuû thöù trang nghieâm cuûa taát caû theá

giôùi. ÔÛ trong moät nieäm, thò hieän ñuû loaïi trang nghieâm cuûa taát caû theá giôùi, maø duø coù soá kieáp nhieàu khoâng theå tính, khoâng theå tính ñeå khen ngôïi ñoà trang nghieâm cuõng khoâng cuøng taän. Vónh vieãn xa lìa taát caû theá giôùi nhieãm oâ, trang nghieâm taát caû coõi Phaät theá gian. Ñoù laø chaùnh phaùp töï taïi cuûa taát caû chö Phaät.

1. Taát caû chö Phaät, neáu thaáy moät chuùng sinh ñaùng ñöôïc giaùo hoùa thì ôû trong chaúng theå tính, chaúng theå tính a-taêng-kyø kieáp, ngoài kieát giaø thaân chaúng meät chaùn, chuyeân nghó ñeán ngöôøi ñoù chöa töøng boû queân maø chaúng boû maát thôøi cô. Vì moät chuùng sinh maø giöõ tuoåi thoï ñeán taän vò lai ñôøi kieáp, ngoài kieát giaø thaân khoâng meät chaùn, nghó ñeán chuùng sinh ñoù chöa töøng boû queân. Vôùi moät chuùng sinh maø nhö theá, thì vôùi taát caû chuùng sinh cuõng nhö vaäy. Ñoù laø chaùnh phaùp töï taïi cuûa taát caû chö Phaät.
2. Taát caû chö Phaät ñeàu ñi ñeán khaép nhöõng choã cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai ôû khaép theá giôùi maø khoâng chöôùng ngaïi. ÔÛ moãi moät phöông dieän ñeàu coù phaùp giôùi ngang baèng bieån theá giôùi. ÔÛ moãi moät phöông voâ löôïng löôùi theá giôùi phaùp giôùi ngang baèng taát caû bieån theá giôùi. ÔÛ trong moät nieäm, chö Phaät coù theå chuyeån dieäu phaùp luaân cuøng khaép heát maø khoâng chöôùng ngaïi. Ñoù laø chaùnh phaùp töï taïi cuûa taát caû chö Phaät.
3. Taát caû chö Phaät thu phuïc giaùo hoùa taát caû chuùng sinh neân ôû trong töøng moät nieäm thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, chaúng nhöõng tröôùc ñoù ñaõ giaùc ngoä chaùnh phaùp chö Phaät, cuõng chaúng coøn ôû ñòa vò höõu hoïc maø thaønh Chaùnh giaùc. Ñoái vôùi caùc Phaät phaùp khoâng trôû ngaïi, chaúng boû thaàn löïc töï taïi, voâ löôïng caûnh giôùi trí tueä, giaùo hoùa chuùng sinh. Ñoù laø chaùnh phaùp töï taïi cuûa taát caû chö Phaät.
4. Taát caû chö Phaät coù theå duøng maét hay tai laøm Phaät söï; coù theå duøng tai vaø muõi laøm Phaät söï; coù theå duøng muõi vaø löôõi laøm Phaät söï; coù theå duøng löôõi hay thaân laøm Phaät söï; coù theå duøng thaân hay yù laøm Phaät söï; coù theå duøng yù nhaäp vaøo taát caû theá giôùi, ñuû caùc loaïi caûnh giôùi, caûnh giôùi theá gian, xuaát theá gian... ÔÛ moãi moät caûnh giôùi coù theå laøm Phaät söï. Ñoù laø chaùnh phaùp töï taïi cuûa taát caû chö Phaät.
5. Taát caû chö Phaät, ôû moät loã chaân loâng ñeàu coù theå an trí taát caû chuùng sinh. Moãi moät chuùng sinh aáy, thaân hoï ñeàu baèng soá haúng theå noùi chaúng theå noùi heát caùc coõi Phaät, maø ñoái vôùi chuùng sinh ñoù chaúng bò doàn neùn. Moãi moät chuùng sinh ñeàu soáng laâu voâ löôïng a-taêng- kyø kieáp, du haønh khaép voâ löôïng theá giôùi. ÔÛ caùc theá giôùi hoï thaáy Phaät ra ñôøi chuyeån tònh phaùp luaân, tuyeân döông, dieãn noùi voâ soá phaùp moân, roäng noùi quaù khöù chaúng theå tính phaùp vò lai, hieän taïi chaúng theå tính. Taát caû chuùng sinh tu haønh boán oai nghi maø chaúng doàn neùn. Ñoù laø chaùnh phaùp töï taïi cuûa chö Phaät.
6. Taát caû chö Phaät, ôû trong moät nieäm hieän toøa Sö töû Lieân hoa baûo taïng. Thaân thanh tònh cuûa Nhö Lai cuøng phaùp giôùi baèng nhau ngoài treân toøa baùu ñoù, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, thò hieän thaàn löïc töï taïi cuûa Nhö Lai. Trong moät nieäm thò hieän moät Ñöùc Nhö Lai thaønh Ñaúng chaùnh giaùc nhö theá thì ôû trong moät nieäm thò hieän Nhö Lai thaønh Ñaúng chaùnh giaùc nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû theá giôùi cuõng nhö vaäy. ÔÛ trong moät nieäm nhö theá thì ôû trong taát caû nieäm cuõng nhö vaäy. Nhö toøa Sö töû Lieân hoa baûo taïng thò hieän thaønh Chaùnh giaùc. Nhö vaäy taát caû chaúng theå noùi chaúng theå noùi phaùp giôùi ngang baèng coõi Phaät thanh tònh, chaúng theå nghó baøn ñuû loaïi theá giôùi trang nghieâm, ñuû loaïi caûnh giôùi chaúng theå noùi coõi Phaät, hoaëc coù töôùng ñoàng hoaëc coù töôùng khaùc... chaúng theå noùi a- taêng-kyø kieáp noùi chaúng theå heát, voâ löôïng caùc Ñöùc Phaät, ñuû chuûng loaïi nieäm, ñuû chuûng loaïi thôøi gian, chaúng theå nghó baøn... ÔÛ trong moät nieäm, taát caû chö Phaät duøng chuùt ít phöông tieän thò hieän cho taát caû chuùng sinh cuõng nhö vaäy.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi chaùnh phaùp töï taïi cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät ñaày ñuû möôøi thöù chaúng theå nghó baøn roài thaønh Ñaúng chaùnh giaùc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät, moãi moät dieäu töôùng traêm phöôùc ñaày ñuû thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.
2. Taát caû chö Phaät ñaày ñuû taát caû Phaät phaùp thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.
3. Taát caû chö Phaät ñuû caùc caên laønh thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.
4. Taát caû chö Phaät tu taäp ñaày ñuû caùc coâng ñöùc haïnh thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.
5. Taát caû chö Phaät gioûi bieát caùc caên laønh cuûa chuùng sinh ñaõ chín muoài thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.
6. Taát caû chö Phaät thaønh töïu ñaày ñuû thaéng phaùp khoâng bò hoaïi thaønh Ñaúng chaùnh

giaùc.

1. Taát caû chö Phaät nghieâm tònh ñaày ñuû coõi Phaät thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.
2. Taát caû chö Phaät ñaày ñuû Nhaát thieát chuûng trí thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.
3. Taát caû chö Phaät, saéc töôùng toát ñaày ñuû, ngöôøi chaúng thaáy voâ ích thaønh Ñaúng

chaùnh giaùc.

1. Taát caû chö Phaät ñeàu ñuû chaùnh phaùp bình ñaúng cuûa chö Phaät thaønh Ñaúng chaùnh giaùc. Taát caû chö Phaät ñuû heát taát caû caùc Phaät söï, roài sau ñoù môùi vaøo Voâ dö Nieát-baøn.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø taát caû chö Phaät ñaày ñuû möôøi thöù chaúng theå nghó baøn thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.

Naøy Phaät töû! Taát caû chö Phaät coù möôøi thöù phöông tieän xaûo dieäu. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chö Phaät ñeàu bieát caùc phaùp khoâng coù cöùu caùnh maø noùi roát raùo caên laønh cuûa caùc chö Phaät. Ñoù laø phöông tieän xaûo dieäu cuûa taát caû chö Phaät.
2. Taát caû chö Phaät roõ taát caû phaùp ñeàu khoâng coù söï thaáy ñeàu chaúng bieát nhau, khoâng troùi, khoâng môû, khoâng laáy, khoâng gom, khoâng ñaày ñuû, khoâng töï taïi, khoâng roát raùo... maø taát caû chö Phaät ñoái vôùi phaùp ñoù bieát roõ khoâng khaùc, lìa khoûi moïi nhô baån, ñoái vôùi caùc phaùp ñeàu ñöôïc töï taïi, ôû trong phaùp khoâng giöõ laáy chaúng hoaïi thaät teá, gioûi hoïc roát raùo ñòa ñaïi töï taïi, thaáy taát caû phaùp giôùi, giaùc ngoä Nhaát thieát trí. Ñoù laø phöông tieän xaûo dieäu cuûa taát caû chö Phaät.
3. Taát caû chö Phaät lìa khoûi caùc giôùi haïn cuûa töôùng, chaúng truï ôû taát caû töôùng maø phaân bieät bieát taát caû caùc töôùng, cuõng chaúng loaïn töï taùnh. Taát caû caùc taùnh khoâng coù töï taùnh maø coù theå thò hieän a-taêng-kyø saéc thaân thanh tònh ñuû caùc loaïi dieäu töôùng nghieâm tònh coõi Phaät, Nhaát thieát trí cuûa Phaät, thaân trí ñaày ñuû, ñeøn trí saùng toû dieät tröø si aùm..., coù theå thò hieän khaép taát caû chuùng sinh. Ñoù laø phöông tieän xaûo dieäu cuûa taát caû chö Phaät.
4. Taát caû chö Phaät bieát giôùi haïn cuûa chuùng sinh chaúng phaûi quaù khöù, chaúng phaûi vò lai, chaúng phaûi hieän taïi, phaùp giôùi cuõng chaúng phaûi quaù khöù, vò lai, hieän taïi, nhö taùnh nhö thaät, lìa boû hö voïng maø coù theå dieãn noùi chö Phaät ba ñôøi, thaáy caûnh giôùi bình ñaúng cuûa taát caû chö Phaät. Ñoù laø phöông tieän xaûo dieäu cuûa taát caû chö Phaät.
5. Nghieäp thaân, mieäng, yù cuûa taát caû chö Phaät khoâng söï taïo taùc, roát raùo khoâng truï, lìa khoûi nhöõng phaùp soá, ñeán vôùi bôø kia maø sinh ra voâ löôïng kho baùu coâng ñöùc, phaân bieät roäng noùi phaùp theá gian vaø phaùp xuaát theá gian, thaønh töïu ñaày ñuû trí tueä voâ ngaïi, thò hieän voâ löôïng töï taïi thaàn löïc, ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh baèng phaùp giôùi. Ñoù laø phöông tieän xaûo dieäu cuûa taát caû chö Phaät.
6. Taát caû chö Phaät ñeàu bieát taát caû phaùp khoâng bieát khoâng thaáy, chaúng phaûi moät, chaúng phaûi khaùc; chaúng phaûi töôùng, chaúng phaûi voâ töôùng, chaúng phaûi trang nghieâm, chaúng phaûi chaúng trang nghieâm... taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng töï taùnh, chaúng sinh, chaúng dieät maø ôû trong phaùp sôû höõu, voâ sôû höõu cuõng chaúng hoaïi phaùp töôùng theá gian. Baäc Nhaát thieát trí thaáy ngöôøi thò hieän trí tueä thaéng dieäu, töï taïi roäng noùi taát caû caùc phaùp maø ñoái vôùi Nhö nhö cuõng chaúng dieät haún. Ñoù laø phöông tieän xaûo dieäu cuûa taát caû chö Phaät.
7. Taát caû chö Phaät coù theå ôû moät thôøi gian phaân bieät heát taát caû. Thôøi gian chaúng lìa boû soáng vôùi chaùnh phaùp bình ñaúng. Ñoái vôùi taát caû thôøi gian ñaõ chaúng bò leä thuoäc chaúng phaûi ñeâm, chaúng phaûi ngaøy, chaúng phaûi nöûa thaùng, chaúng phaûi moät thaùng, chaúng phaûi moät naêm, chaúng phaûi traêm naêm, chaúng phaûi kieáp thaønh, chaúng phaûi kieáp baïi, chaúng phaûi thôøi gian, chaúng lìa khoûi thôøi gian..., maø ôû voâ löôïng thôøi gian chuyeån tònh phaùp luaân, hoaëc trong phuùt choác, hoaëc ôû luùc ñaàu, giöõa, cuoái ñeâm, hoaëc ôû baûy ngaøy, moät thaùng, moät naêm, traêm naêm... cho ñeán chaúng theå nghó baøn a-taêng-kyø kieáp thôøi, cho ñeán taän kieáp vò lai..., ôû taát caû thôøi chuyeån tònh phaùp luaân, chöa töøng taïm döøng. Ñoù laø phöông tieän xaûo dieäu cuûa taát caû chö Phaät.
8. Taát caû chö Phaät bieát taát caû phaùp giôùi chaúng phaûi thôøi gian, chaúng lìa khoûi thôøi gian. Taát caû chö Phaät thaønh töïu ñaày ñuû voâ löôïng khoâng sôï, thaønh töïu ñaày ñuû khoâng theå tính heát, chaúng theå löôøng heát, chaúng phaûi hoaïi heát, voâ bieân, baát coäng, voâ cuøng taän, chaân thaät, phöông tieän phaân bieät dieãn thuyeát taát caû caâu chöõ, taát caû phaùp giôùi... Theo taùnh, theo caên, theo haïnh maø roäng noùi caùc phaùp, chaúng theå noùi, chaúng theå noùi heát soá öùc na-do-tha kinh phaùp. Moãi moät trong nhöõng kinh ñoù, ñaàu giöõa cuoái ñeàu kheùo roát raùo, kheùo dieãn noùi. Ñoù laø phöông tieän xaûo dieäu cuûa taát caû chö Phaät.
9. Taát caû chö Phaät giaùc ngoä chaân chaùnh phaùp giôùi laø khoâng coù danh, khoâng coù taùnh, khoâng coù danh ba ñôøi, khoâng coù danh chuùng sinh, khoâng coù danh phaùp, khoâng coù danh phi phaùp, khoâng coù danh coâng ñöùc, khoâng coù danh chaúng phaûi coâng ñöùc, khoâng coù danh Boà-taùt, khoâng coù danh Phaät, khoâng coù danh soá, khoâng coù danh chaúng phaûi soá, khoâng coù danh sinh, khoâng coù danh dieät, chaúng phaûi coù danh, chaúng phaûi khoâng danh, chaúng phaûi ñuû loaïi danh. Taát caû caùc phaùp, töï taùnh khoâng coù ngoân töø, khoâng coù phöông höôùng, khoâng coù xöù sôû, lìa boû aâm thanh, döùt ñöôøng ngoân ngöõ, roát raùo bôø kia, lìa caûnh giôùi hö voïng. Tu phaùp voâ hình, dieät tröø taát caû giaùc quan hö voïng, chaúng chaáp tröôùc ngoân ngöõ cuûa taát caû theá gian maø coù theå sinh ra caâu chöõ cuûa taát caû caùc phaùp. Ñoù laø phöông tieän xaûo dieäu cuûa taát caû chö Phaät.
10. Taát caû chö Phaät bieát taát caû caùc phaùp chaúng sinh, khoâng coù ngöôøi thoï; bieát saéc chaúng sinh; thoï töôûng, haønh, thöùc cuõng chaúng sinh. Taát caû caùc phaùp ñeàu tòch dieät, khoâng nhaäp, khoâng giôùi. Phaùp giôùi khoâng sôû höõu maø cuõng chaúng hoaïi taát caû phaùp töôùng. Taát caû

caùc phaùp khoâng coù ngöôøi khôûi leân, ñeàu nhö hö khoâng. Taát caû phaùp tòch dieät khoâng coù nghieäp baùo, khoâng söï hoïc, khoâng thaønh töïu; chaúng soá, khoâng chaúng soá, chaúng phaûi coù, chaúng phaûi khoâng; chaúng phaûi sinh, chaúng phaûi dieät; chaúng phaûi dô, chaúng phaûi saïch; chaúng ñeán chaúng ñi; cuõng khoâng coù truï, khoâng chuùng sinh, chaúng phaûi khoâng chuùng sinh cuõng khoâng giaùo hoùa; khoâng maïng soáng; chaúng phaûi khoâng maïng soáng, khoâng nhaân duyeân, chaúng phaûi khoâng nhaân duyeân; khoâng duyeân khôûi, chaúng phaûi khoâng duyeân khôûi; maø kheùo phaân bieät chaùnh ñònh, taø ñònh, baát ñònh cuûa chuùng sinh ñeå thaønh töïu möôøi Löïc, boán ñieàu khoâng sôï, Nhaát thieát chuûng trí. ÔÛ trong ñaïi chuùng, roáng tieáng Ñaïi sö töû veà caûnh giôùi Nhö Lai. Ñoù laø phöông tieän xaûo dieäu cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi phöông tieän xaûo dieäu cuûa taát caû chö Phaät.

